

hama[®]

THE SMART SOLUTION

LCD Thermometer »TC-200«



hama[®]

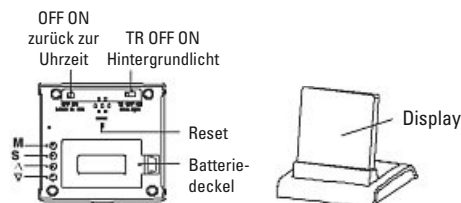
Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

0007503/01.11

ⓓ Bedienungsanleitung

Funktionen:

- Anzeige von Monat, Zeit und Temperatur im Wechsel
- wahlweise 12- oder 24-Stunden-Anzeige
- Weckzeit
- Temperaturanzeige in °C oder in °F
- Countdown ab höchstens 180 Minuten und 59 Sekunden
- schöner Farbwechseleffekt zwischen sieben Hintergrundfarben
- 8 weltbekannte Musikstücke
- Kalenderabfrage für sämtliche Jahre zwischen 2000 und 2099, Datum, Weckzeit, Countdown-Zeit, Temperaturabfrage



Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie drei AAA-Batterien entsprechend der Polarität ein. Sind die Batterien korrekt eingelegt, beginnt der automatische Selbst-Check. Als Uhrzeit wird 12 Uhr angezeigt, als Datum der 1. Januar 2006 und als Temperatur 25 °C. Die Melodie "BIBI" erklingt. Andernfalls tauschen Sie die Batterien aus.

Abfrage, Einstellmodus

1. Halten Sie bei normaler Zeitanzeige die Taste "M" gedrückt oder berühren Sie leicht die Anzeige. Nacheinander werden nun angezeigt: TIME (Zeit), DATE (Datum), AL (Weckzeit), TIMER, TEMPERATURE (Temperatur)
2. Drücken Sie im Abfragemodus die Taste "S" drei Sekunden lang und drücken Sie „▲“ oder „▼“ um die jeweils blinkende Anzeige einzustellen. Wenn Sie die Einstellung beendet haben, drücken Sie zum Speichern und zum Verlassen des Einstellmodus die Taste "S". Sie können diese Funktion wieder aufrufen, indem Sie die Taste "S" erneut drei Sekunden lang gedrückt halten.
3. Wird im Einstellmodus keine Taste gedrückt und der Schalter steht auf "ON", so wird nach 10 Sekunden die normale Zeit angezeigt.
4. Im Einstellmodus erreichen Sie die Schnelleinstellung, indem Sie „▲“ oder „▼“ für länger als 3 Sekunden gedrückt halten.



Einstellen der Uhrzeit

1. Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die Taste „S“, um zwischen der 12- und 24-Stunden-Anzeige zu wählen.
2. Drücken Sie im Zeitanzeigemodus drei Sekunden lang "S", um in den Einstellmodus zu wechseln. Die Stundenanzeige blinkt. Bei erneutem Drücken von "S" blinkt die Minutenanzeige. Stellen Sie die blinkende Anzeige mit „▲“ oder „▼“ ein.

Einstellen des Kalenders

Drücken Sie im Zeitanzeigemodus 2 x die Taste „M“. Drücken Sie dann "S" drei Sekunden lang, um in den Kalendereinstellmodus zu wechseln. Drücken Sie "S", um nacheinander Jahr, Monat und Tag einzustellen. Stellen Sie die blinkende Anzeige mit „▲“ oder „▼“ ein. Die Woche ändert sich entsprechend der Einstellung von Jahr, Monat und Tag.

Einstellen der Weckzeit

Drücken Sie im Zeitanzeigemodus 3 x „M“ und danach drei Sekunden lang „S“, um die Weckzeit einzustellen. Drücken Sie „S“, um die Stunde und Minute einzustellen bzw. um die Funktion ein- und auszuschalten. Stellen Sie die blinkende Anzeige mit „▲“ oder „▼“ ein. Wenn das Symbol  angezeigt wird, ist der Alarm eingeschaltet. Bei Erreichen der Weckzeit erklingt 60 Sekunden lang Musik. Wird das Symbol  nicht angezeigt, ist der Alarm ausgeschaltet. Drücken Sie im normalen Zustand „▲“ oder „▼“, um das Wecksignal zu wählen. Das Wecksignal erklingt 60 Sekunden lang. Bei Erreichen der Weckzeit erklingt das Wecksignal und die Beleuchtungsfarbe ändert sich zwischen sieben verschiedenen Farben entsprechend dem Wecksignal bis zum Ende der Weckzeit.

Einstellen des Countdown

Drücken Sie im Zeitanzeigemodus 4 x „M“ und danach drei Sekunden lang „S“, um den Countdown einzustellen. Drücken Sie „S“, um nacheinander Minuten, Sekunden, EIN oder Pause für den Countdown einzustellen. Stellen Sie die blinkende Anzeige mit „▲“ oder „▼“ ein. Wenn „TIMER“ blinkt, ist die Countdown-Funktion eingeschaltet. Wenn „TIMER“ nicht blinkt, befindet sich der Countdown im Zustand Pause. Drücken Sie im Countdown-Modus „▲“, um zur vorherigen Zeiteinstellung zurückzukehren. Durch Drücken von „▼“ gelangen Sie zur Einstellung Null. (Der Countdown beträgt höchstens 180 Minuten und 59 Sekunden und mindestens 1 Minute.) Sie werden auf das Ende des Countdown aufmerksam gemacht. Der normale Signalton ist "BIEP" und die Alarmzeit beträgt 60 Sekunden. Das Symbol für den Countdown blinkt. Bei Ende des Alarms verschwindet das Symbol.

Temperaturabfrage

Drücken Sie im Zeitanzeigemodus einmal "M", um in den Temperaturanzeigemodus zu wechseln. Drücken Sie "S", um zwischen °C und °F zu wechseln.

Abspielen von Musik

Drücken Sie im normalen Anzeigemodus „▲“ oder „▼“, um Titel acht weltbekannter Musikgruppen abzuspielen.

Farbiges Hintergrundlicht

Wenn der Schalter für das farbige Hintergrundlicht auf „TR“ steht, führt jeder Tastendruck, jede Abfrage bzw. jeder Weckalarm zu einem Wechsel des Lichts zwischen sieben Farben. Steht der Schalter auf „ON“ erfolgt der Farbwechsel allmählich. Steht der Schalter auf „OFF“, ist die Farblichtfunktion ausgeschaltet.

Display-Einstellungen

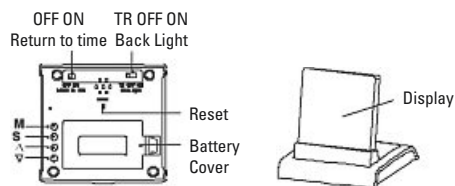
Wenn sich der Schalter zur Rückkehr zum Zeitanzeigemodus ("RETURN TO TIME") in der Stellung "ON" befindet und, egal in welchem Modus, 10 Sekunden lang keinerlei Aktion erfolgt, wird automatisch die Zeit angezeigt. Befindet sich der Schalter in der Position "OFF", bleibt das Display im zuletzt gewählten Modus.

ACHTUNG

1. Wenn das Wecksignal leise wird, die Leistung nachlässt, das Display undeutlich wird oder das Farblicht bzw. das Licht nicht funktioniert, dann tauschen Sie die Batterien aus.
2. Das Farblicht ist nur zum kurzzeitigen Gebrauch bestimmt und sollte nicht für längere Zeit verwendet werden.
3. Drücken Sie bitte bei jedem unnormalen Phänomen "RESET", um das Gerät neu einzuschalten.
4. Nehmen Sie nach dem Austausch der Batterien die Zeit- und Weckzeiteinstellung neu vor.
5. Suchen Sie bei allen unnormalen Zuständen fachmännische Hilfe oder nehmen Sie Kontakt mit unserem Unternehmen auf.

Functions

- Display month, time, temperature by turn
- 12/24 hours format selection
- Timing alarm
- °C & °F Temperature display
- Count-down time less than 180 minutes and 59 seconds
- Seven-colour change by little and little backlight is enjoyable
- 8 groups of world famous music are enjoyable
- Calendar of any year between 2000 and 2099 inquiry, date, timing alarm, count down time, temperature inquiry



Battery installation

Open the battery cover, put 3 pcs of "AAA" batteries according to the polarity sign, if the installation is right, it will check itself automatically. Then it give back the beginning time 12:00 sharp JAN 1ST ,2006 and the original temperature 25 , sounding the "BIBI". Otherwise replace the new batteries.

Inquiry, Setting

1. At the normal time display state, keep on pressing "M" key or touch the screen lightly, it will display by turn: TIME, DATE, AL, TIMER, TEMPERATURE
2. At the inquiry state, press "S" key for three seconds into this state, press "▲" or "▼" to adjust the blinking part. When the setting is finished , press "S" key to save and be back out the setting. This function will be repeated if press "S" again for three seconds.
3. At the state of setting without pressing key and the switch is placed at "ON", it will give back the normal time display after 10 seconds .
4. At the setting state, the quick setting will be reached by pressing "▲" or "▼" for above 3 seconds .


Time Setting

1. At the state of normal time display, press "S" key for 12/24-hour format selection.
2. At the state of time, press "S" for three seconds into time setting state, at this time the hour part is blinking, and press "S" again , the minute part is blinking , and press "▲" or "▼" to adjust the blinking part.

Year calendar setting

At the state of time, press "M" key two times, then press "S" into the state of year calendar setting for 3 seconds. Press "S" to set the year, month and day in turn. Press "▲" or "▼" to adjust the blinking parts. The week will be changed according to the setting of year, month and day.

Alarm time setting

At the state of time, press "M" three times , then press "S" for 3 seconds into alarm setting. Press "S" to set the alarm hour, minute, turn on and turn off function. Press "▲" or "▼" to adjust the blinking part. If there is a symbol of  display , then the alarm is turned on . It reaches the setted alarm time, 60 seconds of music is going. No the symbol of the alarm is turned off. At the normal of state, press "▲" or "▼" to choose the alarm sound and the sound will last 60 seconds. When reaching the alarm time, the alarm sound is arising and the color light is changing 7 colors according to the alarm sound until the alarm time is end.

Count-down time setting

At the state of time, press "M" for four times, then press "S" for 3 seconds into the count-down time setting state. Press "S" to set the count-down time, minute, second, on or pause by turn. Press "▲" or "▼" to adjust the blinking part. The "TIMER" is blinking, the count-down time function is on. If no blinking of the "TIMER", then the count-down time function is paused. When the count-down time , press "▲" to return the former setted time. Press "▼" the former setted time will reach zero. (the max for count-down time is 180 minutes and 59 seconds ; the min is 1 minute) You will be reminded when the count-down time reaches zero. The regular sound is "BEEP" and the alarm time is 60 seconds, blinking the symbol of the count-down time , the alarm is end and the symbol is disappearing .

Temperature inquiry

At the state of time, press "M" one time into temperature display state and the temperature inquiry will be ok. Press "S" for °C & °F selection.

Sound enjoyment

At the normal display state, press "▲" or "▼" to enjoy 8 groups of world famous music.

Colour-light enjoyment

When the colour light switch is placed the position of "TR", any key operation, inquiry, alarm can control the change of seven-color light. When at the position of "ON", the seven-color light will be changeable little by little. When at the position of "OFF" the color light will be off.

Display control

When the "RETURN TO TIME" is placed at the position of "ON", at any state and no any operation in 10 seconds, it displays time automatically, and when the switch is at the position of "OFF" the display will keep the last state all the time.

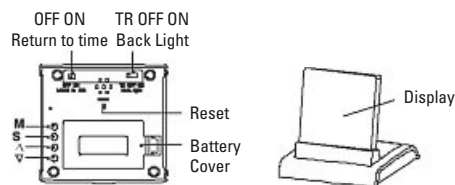
ATTENTIONS

1. If there are any phenomena of low alarm sound, paucity, blurry time display no color light or dark light , please replace new batteries.
2. The color light is for short time enjoyment , not turn on the color light for long time.
3. At any abnormal phenomenon, please press "RESET" to turn it on again.
4. Re-set the time and alarm after batteries replaced.
5. At any abnormal state, please get the professional help or contact our company .

F Mode d'emploi

Fonctions

- Affiche successivement le mois, l'heure et la température
- Sélection d'affichage 12/24
- Réglage de l'alarme
- Affichage températures °C & °F
- Compte à rebours du temps moins de 180 minutes et 59 secondes
- Sept changements de couleurs successifs et éclairage d'arrière-fond agréable
- Huit groupes de mélodies populaires
- Calendrier des années 2000 à 2099, interrogation de la date, de l'heure d'alarme, du temps de compte à rebours, de la température



Installation des piles

Ouvrez le compartiment des piles et insérez 3 piles LR3/AAA conformément à leur polarité ; l'installation correcte sera automatiquement contrôlée. L'écran affiche 12:00 précises, JAN 1ST ,2006 et la température par défaut de 25 °C, puis un bip retentit. Si tel n'est pas le cas, insérez des nouvelles piles.

Interrogation, Réglage

1. En mode normal d'affichage, appuyez sur la touche "M" et maintenez la pression ou touchez légèrement l'écran; affichage successif : HEURE, DATE, AL, MINUTERIE, TEMPERATURE
2. En mode interrogation, appuyez sur la touche "S" pendant trois secondes et utilisez les touches « ON » ou « OFF » afin de régler le champ clignotant. Dès que vous avez terminé les réglages, appuyez sur la touche "S" afin de les sauvegarder et d'effectuer d'autres réglages. Vous pouvez régler d'autres fonctions en appuyant à nouveau sur la touche "S" pendant trois secondes.
3. En mode de réglage, l'heure sera affichée après un intervalle de 10 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche et si le commutateur est placé sur "ON".
4. En mode de réglage, vous pouvez commuter en mode de réglage rapide à l'aide des touches « ▲ » ou « ▼ ».



Réglage de l'heure

1. En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche "S" afin de sélectionner le format d'affichage 12/24 heures.
2. En mode de réglage, appuyez sur la touche « S » pendant trois secondes, les heures clignotent ; appuyez à nouveau sur « S », les minutes clignotent ; appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » afin de régler le champ clignotant.

Réglage du calendrier

En mode de réglage, appuyez deux fois sur la touche « M », puis appuyez sur « S » pendant 3 secondes afin d'ouvrir le réglage du calendrier. Appuyez sur « S » afin de régler successivement l'année, le mois et le jour. Appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » afin de régler le champ clignotant. L'affichage de la semaine sera modifié en fonction du réglage de l'année, du mois et du jour.

Réglage de l'heure d'alarme

En mode de réglage, appuyez trois fois sur la touche « M », puis sur « S » pendant 3 secondes afin d'ouvrir le réglage de l'heure d'alarme. Appuyez sur « S » afin de régler l'heure, la minute d'alarme, puis désactivez la fonction. Appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » afin de régler le champ clignotant. L'alarme est correctement réglée dans le cas où le symbole  est affiché. 60 secondes de musique retentiront dès que l'heure d'alarme est atteinte. L'alarme est désactivée dans le cas où aucun symbole  n'est affiché. En mode normal, appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » afin de sélectionner le son de l'alarme de 60 secondes. Dès que l'heure d'alarme est atteinte, le son de l'alarme retentira et le changeur de couleurs sera mis sous tension en fonction du son sélectionné jusqu'à la fin de l'alarme.

Réglage du compte à rebours

En mode de réglage, appuyez quatre fois sur la touche « M », puis appuyez sur « S » pendant 3 secondes afin d'ouvrir le réglage du compte à rebours. Appuyez sur « S » afin de régler successivement l'heure, la minute, la seconde du compte à rebours. Appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » afin de régler le champ clignotant. La « MINUTERIE » clignote, le compte à rebours est activé. Le compte à rebours est désactivé lorsque la « MINUTERIE » ne clignote pas. Dans le compte à rebours, appuyez sur « ▲ » afin de retourner à l'heure réglée précédemment. Appuyez sur « ▼ » afin de mettre l'heure réglée précédemment à zéro (le temps maximal de compte à rebours est 180 minutes et 59 secondes ; Le temps minimal est 1 minute). Vous serez rappelé dès que le compte à rebours atteint zéro. Le son par défaut est un « bip », le temps d'alarme est de 60 secondes et le symbole du compte à rebours clignote ; le symbole disparaît à la fin de l'alarme.

Interrogation de la température

En mode de réglage, appuyez un fois sur la touche « M », la température est affichée, répondant ainsi à votre interrogation. Appuyez sur la touche « S » afin de sélectionner °C ou °F.

Effets sonores

En mode normal, appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » afin de sélectionner une des mélodies populaires des 8 groupes.

Effets lumineux

Toutes les opérations à l'aide d'une touche (interrogation, alarme) activeront la commutation le changeur de couleurs (sept couleurs différentes) dans le cas où l'interrupteur du changeur est placé sur « TR ». Le changeur de couleurs (sept lumières de couleurs successives) fonctionne lorsque la position « ON » est sélectionnée. Il restera éteint lorsque « OFF » est sélectionné .

Contrôle de l'affichage

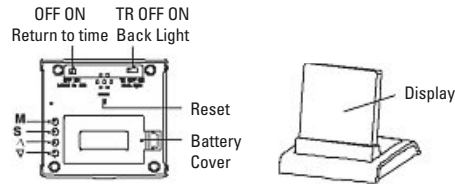
L'heure est affichée automatiquement lorsque l'« RETURN TO TIME » est placé sur « ON » dans tous les modes lorsqu'aucune touche n'est appuyée pendant 10 secondes ; l'affichage conservera le dernier mode lorsque l'interrupteur est placé sur « OFF ».

ATTENTION

1. Remplacez les piles dans le cas où le son de l'alarme est bas, l'affichage est sombre ou le changeur de couleurs ne fonctionne plus.
2. Le changeur de couleurs n'est pas prévu pour être utilisé pendant de longues périodes de temps.
3. Appuyez sur la touche « RESET » en cas de fonctionnement anormal.
4. Réglez à nouveau l'heure et l'alarme après avoir remplacé les piles.
5. Consultez un spécialiste en cas de fonctionnement anormal où contactez notre société.

Functies

- Opeenvolgende weergave van maand, tijd, temperatuur
- Selectie van 12h-/24h-formaat
- Alarm
- Temperatuurweergave in °C of °F
- Countdowntimer tot 180 minuten en 59 seconden
- Gradueel zevenkleurspectrum voor aangename achtergrondverlichting
- Geniet van de muziek van acht wereldberoemde muziekgroepen
- Kalender van 2000 tot 2099 met opvraag; data, alarm, countdowntijd, temperatuur



Batterijen plaatsen

Open de afdekking van het batterijvakje en plaats drie "AAA"-batterijen met de juiste polariteit erin. Bij correcte installatie vindt er automatisch een zelfcontrole plaats. Vervolgens worden de begintijd 12:00, 1 JAN, 2006 en de basistemperatuur 25°C weergegeven en weerklinkt de "BIBI". Als dit niet het geval is, moeten de nieuwe batterijen vervangen worden.

Opvraag, instelling

1. Druk in de normale modus voor tijdweergave op de toets "M" of raak het scherm lichtjes aan. Achtereenvolgens worden weergegeven: TIJD, DATUM, ALARM, TIMER, TEMPERATUUR
2. Druk in de opvraagmodus drie seconden op de toets "S" om in deze modus te komen. Druk op "▲" of "▼" om het knipperende element aan te passen. Druk op de toets "S" om de instelling op te slaan en de modus te verlaten. Door nogmaals drie seconden op "S" te drukken wordt deze functie herhaald.
3. Als in de instelmodus geen toets wordt ingedrukt en de schakelaar op "ON" staat, verschijnt na tien seconden de normale tijdweergave.
4. Door in de instelmodus meer dan drie seconden op "▲" of "▼" te drukken, gaat u naar de snelle instelling.



Tijd instellen

1. Druk in de normale modus voor tijdweergave op de toets "S" om het 12h- of 24h-formaat te selecteren.
2. Druk in de tijdweergave drie seconden op "S" om naar de modus voor de tijdstelling te gaan. Nu knippert het getal voor de uren. Als u nogmaals op "S" drukt, knippert het getal voor de minuten. Druk op "▲" of "▼" om het knipperende gedeelte aan te passen.

Kalender instellen

Druk in de tijdmodus twee keer op de toets "M". Druk vervolgens drie seconden op "S" om naar de instelmodus voor de kalender te gaan. Druk op "S" om achtereenvolgens het jaar, de maand en de dag in te stellen. Druk op "▲" of "▼" om het knipperende element aan te passen. De week wordt gewijzigd op basis van de instellingen voor het jaar, de maand en de dag.

Alarmtijd instellen

Druk in de tijdmodus drie keer op "M". Druk vervolgens drie seconden op "S" om naar de instelmodus voor het alarm te gaan. Druk op "S" om het uur en de minuut van de alarmtijd en de functie AAN en UIT in te stellen. Druk op "▲" of "▼" om het knipperende gedeelte aan te passen. Als het symbool  wordt weergegeven, is het alarm ingeschakeld. Als de ingestelde alarmtijd bereikt wordt, wordt gedurende zestig seconden muziek afgespeeld. Als het symbool  niet wordt weergegeven, is het alarm uitgeschakeld. Druk in de normale modus op "▲" of "▼" om de alarmtoon te selecteren. Het alarm duurt zestig seconden. Als de alarmtijd bereikt is, weerklinkt de alarmtoon. Tegelijkertijd doorloopt het alarm het zevenkleurspectrum op basis van de alarmtoon tot de alarmtijd verstreken is.

Countdowntijd instellen

Druk in de tijdmodus vier keer op "M". Druk vervolgens drie seconden op "S" om naar de instelmodus voor de countdowntijd te gaan. Druk op "S" om achtereenvolgens de countdowntijd, minuut, seconde, aan of pauze in te stellen. Druk op "▲" of "▼" om het knipperende gedeelte aan te passen. De "TIMER" knippert, de functie countdowntijd staat aan. Als de "TIMER" niet knippert, staat de functie countdowntijd op pauze. Druk bij weergave van de countdowntijd op "▲" om terug te keren naar de voorheen ingestelde tijd. Druk op "▼" en de voorheen ingestelde tijd wordt op 0 gezet. (de maximale countdowntijd is 180 minuten en 59 seconden; de min. is 1 minuut) U wordt eraan herinnerd als de countdowntijd nul bereikt.

De normale toon is "BEEP" en de alarmtijd is zestig seconden. Als het symbool voor de countdowntijd begint te knippen, is de alarmtijd verstreken en verdwijnt het symbool.

Temperatuur opvragen

Druk in de tijdmodus één keer op "M" om naar de modus voor temperatuurweergave te gaan waar u de temperatuur kunt opvragen. Druk op "S" om de weergave in °C of °F te selecteren.

Genieten van de muziek

Druk in de normale weergavemodus op "▲" of "▼" om uit acht wereldberoemde muziekgroepen te kiezen.

Genieten van de kleurverlichting

Als de knop voor kleurverlichting op "TR" wordt gezet, kan de zevenkleurenverlichting met elke toets voor handeling, opvraag en alarm gewijzigd worden. Als deze knop op "ON" staat, kan de zevenkleurenverlichting beetje bij beetje veranderd worden. In de positie "OFF" is de kleurverlichting uitgeschakeld.

Bediening van het display

Als de knop "TERUG NAAR TIJD" op "ON" wordt gezet, wordt, vanuit elke modus en als tien seconden geen toets wordt ingedrukt, automatisch de tijd weergegeven. Als de knop op "OFF" staat, blijft het display voortdurend in de laatste modus staan.

OPMERKINGEN

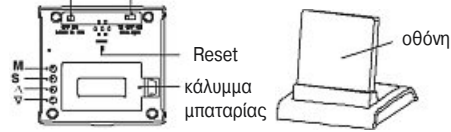
1. Bij een zwak alarm, gebreken, vage tijdweergave, ontbrekende kleurverlichting of zwak licht, dienen de batterijen vervangen te worden.
2. De kleurverlichting is bedoeld voor kort gebruik. Vermijd langdurig gebruik van de kleurverlichting.
3. Druk bij ongebruikelijke verschijnselen op "RESET" om het apparaat weer in te schakelen.
4. Stel de tijd en het alarm opnieuw in, nadat u de batterijen vervangen heeft.
5. Neem bij een ongebruikelijke werking of storingen van het apparaat contact op met een professionele helpdesk of met ons.

Λειτουργίες

- Ένδειξη μήνα, ώρας, ημερομηνίας σε εναλλαγή
- Επιλογή ώρας 12/24
- Ξυπνητήρι
- Ένδειξη σε °C και °F
- Φωτισμός 7 χρωμάτων
- Αντίστροφη μέτρηση ώρας λιγότερο από 180 λεπτά και 59 δευτερόλεπτα
- 8 ομάδες από γνωστή μουσική
- Ημερολόγιο για τα έτη 2000 – 2099, ημερομηνία, Ξυπνητήρι, χρονόμετρο, θερμοκρασία

OFF ON

επιστροφή στην ώρα
TR OFF ON
φωτισμός



Τοποθέτηση Μπαταρίας

Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας, τοποθετήστε 3 τεμάχια μπαταρίες AAA σύμφωνα με την ένδειξη πολικότητας. Αν η εγκατάσταση είναι σωστή θα γίνει αυτόματος έλεγχος. Τότε θα δείξει την εναρκτήρια ώρα 12:00, 1η Ιανουαρίου 2006, και την αρχική θερμοκρασία 25, ενώ θα ακουστεί και ένας ήχος (μπιπι). Σε αντίθετη περίπτωση αντικαταστήστε τις μπαταρίες.

Ρυθμίσεις

1. Στην κανονική ένδειξη της κατάστασης ώρας, πιέστε το πλήκτρο „M” ή αγγίξτε την οθόνη ελαφρά. Θα εμφανιστεί η ένδειξη TIME, DATE, AL, TIMER, TEMPERATURE (ΩΡΑ, ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ, ΞΥΠΝΗΤΗΡΙ, ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ, ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ)
2. Στην κατάσταση αναζήτησης πιέστε το πλήκτρο „S” για 3 δευτερόλεπτα. Πιέστε „▲” ή „▼” για προσαρμογή του φωτιζόμενου μέρους. Μόλις η ρύθμιση ολοκληρωθεί, πιέστε το „S” για να αποθηκεύσετε. Αυτή η διαδικασία θα επαναληφθεί εάν πατήσετε εκ νέου το πλήκτρο „S” για 3 δευτερόλεπτα.
3. Στην κατάσταση της ρύθμισης, αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο και ο διακόπτης είναι στην θέση „ON”, θα μεταβείτε στην αρχική οθόνη σε 10 δευτερόλεπτα
4. Στην κατάσταση ρύθμισης, η γρήγορη ρύθμιση θα επιτευχθεί πιέζοντας το „▲” ή „▼” για πάνω από 3 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση ώρας

1. Στην κατάσταση της κανονικής ένδειξης ώρας, πιέστε το πλήκτρο „S” για επιλογή 12/24 ωρών
2. Στην κατάσταση της ώρας, πιέστε το „S” για 3 δευτερόλεπτα στην κατάσταση ρύθμισης ώρας. Αυτή τη στιγμή το τμήμα της ώρας αναβοσβήνει, πιέστε το πάλι το „S”, το τμήμα των λεπτών αναβοσβήνει και πιέστε το „▲” ή „▼” για να ρυθμίσετε το φωτιζόμενο μέρος.

Ρύθμιση ημερομηνίας

Στην κατάσταση της ώρας, πιέστε το πλήκτρο „M” δύο φορές, τότε πιέστε το „S” στην κατάσταση ρύθμισης του έτους για 3 δευτερόλεπτα.

Πιέστε το „S” για να ορίσετε διαδοχικά το έτος, τον μήνα και την ημέρα. Πιέστε τα πλήκτρα „▲” ή „▼” για να ρυθμίσετε τα φωτιζόμενα τμήματα. Η εβδομάδα θα αλλάξει ανάλογα με την ρύθμιση του έτους, του μήνα και της ημέρας.

Ρύθμιση Ξυπνητηριού

Στην κατάσταση της ώρας, πιέστε το πλήκτρο „M” τρεις φορές, τότε πιέστε το „S” για τρία δευτερόλεπτα στην ρύθμιση Ξυπνητηριού. Πιέστε το „S” για να ορίσετε την ώρα και τα λεπτά του Ξυπνητηριού, την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας. Πιέστε „▲” ή „▼” για να ρυθμίσετε το φωτιζόμενο μέρος. Εάν υπάρχει το σύμβολο του Ξυπνητηριού στην οθόνη τότε το Ξυπνητήρι είναι ενεργοποιημένο. Το Ξυπνητήρι χτυπάει με μουσική για 60 δευτερόλεπτα. Εάν δεν υπάρχει το σύμβολο του Ξυπνητηριού στην οθόνη τότε το Ξυπνητήρι είναι απενεργοποιημένο. Στην κανονική κατάσταση πιέστε „▲” ή „▼” για να επιλέξετε τον επιθυμητό ήχο του Ξυπνητηριού ο οποίος θα έχει διάρκεια 60 δευτερόλεπτα. Την ώρα που έχετε ρυθμίσει το Ξυπνητήρι, η ήχος αυξάνεται και το χρώμα αλλάζει σε 7 χρώματα ανάλογα με τον ήχο του Ξυπνητηριού μέχρι να παρέλθει η ώρα που έχετε ρυθμίσει.

Ρύθμιση αντίστροφης μέτρησης

Στην κατάσταση της ώρας, πιέστε το πλήκτρο „M” για 4 φορές, στην συνέχεια πιέστε το „S” για τρία δευτερόλεπτα στην κατάσταση αντίστροφης μέτρησης. Πιέστε το „S” για να ρυθμίσετε την αντίστροφη μέτρηση στην ώρα, λεπτά και δευτερόλεπτα. Πιέστε „▲” ή „▼” για να ρυθμίσετε το φωτιζόμενο μέρος. Όταν το χρονόμετρο φωτίζεται η αντίστροφη μέτρηση είναι ενεργοποιημένη διαφορετικά είναι απενεργοποιημένη. Όταν είστε σε κατάσταση αντίστροφης μέτρησης, πιέστε το „▲” για να μεταβείτε στην προηγούμενη ρυθμισμένη ώρα. Πιέζοντας το „▼” η προηγούμενη ρυθμισμένη ώρα θα μηδενιστεί (ο μέγιστος χρόνος αντίστροφης μέτρησης είναι 180 λεπτά και 59 δευτερόλεπτα, το λεπτό είναι 1). Θα έχετε υπενθύμιση όταν η αντίστροφη μέτρηση φτάσει στο μηδέν. Ο κανονικός ήχος είναι «μπιπι» και ο χρόνος ειδοποίησης είναι 60 δευτερόλεπτα, φωτίζοντας το σύμβολο της αντίστροφης μέτρησης, η ειδοποίηση σταματά και το σύμβολο εξαφανίζεται.

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Στην κατάσταση της ώρας, πιέστε το „M” μια φορά στην οθόνη της θερμοκρασίας και η αναζήτηση θερμοκρασίας θα ολοκληρωθεί. Πιέστε το „S” για επιλογή οC και οF

Ήχος

Πιέστε το „▲” ή „▼” για να απολαύσετε 8 διαφορετικές ομάδες παγκόσμιας, γνωστής μουσικής.

Φωτισμός

Όταν το πλήκτρο του φωτισμού είναι στην θέση „TR”, κάθε πλήκτρο λειτουργίας, αναζήτηση, Ξυπνητήρι μπορεί να ελέγξει την αλλαγή του φωτισμού επτά χρωμάτων. Όταν βρίσκεται στην θέση „ON”, ο φωτισμός επτά χρωμάτων θα αλλάζει σταδιακά. Όταν είναι στην θέση „OFF” δεν θα υπάρχει φωτισμός.

Έλεγχος οθόνης

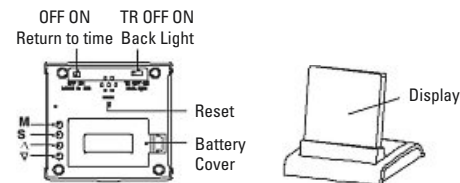
Όταν το „RETURN TO TIME” είναι στην θέση „ON” σε οποιαδήποτε κατάσταση και χωρίς λειτουργία για 10 δευτερόλεπτα, η οθόνη θα δείξει την ώρα αυτόματα και όταν είναι στην θέση „OFF” η οθόνη θα παραμείνει στην τελευταία κατάσταση.

Προσοχή

1. Στην περίπτωση ασθενούς ήχου του Ξυπνητηριού, θολή ένδειξη της οθόνης, όχι χρώμα ή σκούρο χρώμα, παρακαλώ αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
2. Ο φωτισμός έχει μικρή διάρκεια. Σε τέτοιες περιπτώσεις πιέστε το πλήκτρο „RESET” για να τον ενεργοποιήσετε εκ νέου.
3. Ρυθμίστε εκ νέου την ώρα και το Ξυπνητήρι μετά την αντικατάσταση των μπαταριών
4. Για οποιαδήποτε πρόβλημα συμβουλευτείτε τεχνικό ή επικοινωνήστε με την εταιρία μας.

Opis:

- Wskazanie miesiący, czasu oraz temperatury
- Wskaźnik 12 lub 24 godz.
- Budzik
- Temperatura w stopniach C i F
- Stoper do 180 min + 59 sek.
- Ciekawy efekt zmiany kolorów wyświetlacza
- 8 szlagierów muzycznych
- Kalendarz na rok 2000 – 2099



Włożenie baterii:

Otwórz komorę baterii. Baterie umieścić zgodnie z polaryzacją (+,-). Po włożeniu baterii zegar rozpocznie automatycznie kontrolę ustawień. Na początku pokazywany jest czas w systemie 12 godz. Zegar zacznie grać melodię. Jeżeli tak się nie stanie należy wymienić baterie.

Tryb ustawień:

1. Przy normalnym ustawieniu czasu należy przycisnąć i przytrzymać przycisk „M”. W kolejności będą wyświetlane funkcje: TIME, DATE, AL., Timer, Temp.,
2. Aby dokonywać ustawień dla poszczególnych funkcji należy przycisnąć (3 sek.) przycisk „S” i za pomocą strzałek zmieniać wartości. Aby wyjść z tego trybu należy ponownie przycisnąć klawisz „S”.
3. Jeżeli przez 10 sek. nie podjęta zostanie żadna akcja wówczas zegar wyjdzie z trybu ustawień.
4. Aby szybciej dokonać zmian można przytrzymać jeden z przycisków strzałek przez 3 sek.

Ustawienie zegara:

W trybie zegara należy przycisnąć przycisk „S”, aby wybrać format czasu: 12/ 24 godz. Godziny można zmieniać za pomocą klawiszy strzałek. Aby przejść do sek. należy przycisnąć ponownie klawisz „S”.

Ustawienie kalendarza:

W trybie czasu należy 2x przycisnąć klawisz „M”. Aby przejść do kalendarza należy przycisnąć i przytrzymać klawisz „S”. Poszczególne ustawienia roku, miesiąca oraz dni można dokonać za pomocą klawiszy strzałek.

Ustawienia budzika:

W trybie czasu należy przycisnąć 3x klawisz „M”, a następnie przytrzymać klawisz „S”. Aby faktycznie ustawić godzinę, należy przycisnąć ponownie „S”, a określoną wartość ustawić strzałkami. Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się symbol budzika – alarm jest aktywny. Jeżeli nadejdzie godz. budzenia alarm będzie grał melodię przez 60 sek. Aby zmienić melodię należy przycisnąć klawisz strzałki. Podczas budzenia zmienia się również kolor wyświetlacza.

Stoper:

W trybie czasu należy przycisnąć i przytrzymać 4x klawisz „M”, a następnie klawisz „S”. Aby przejść do ustawienia minut i sek. Należy ponownie przycisnąć klawisz „S”. Aby zmieniać wartości należy przytrzymać klawisz strzałek. Jeżeli słowo TIMER będzie mrugać, wówczas stoper jest włączony. Jeżeli słowo „TIMER” nie będzie mrugać, wówczas stoper znajduje się w trybie pauzy. Przyciskając klawisz strzałki w dół wówczas można się cofnąć do wartości 0. Największa wartość wynosi 180 min i 59 sek. Czas alarmu to 60 sek. Po zakończeniu alarmu symbol TIMER zniknie.

Temperatura:

W trybie czasu należy przycisnąć „M”, aby wyświetlić aktualną temperaturę. Temperatura podawana jest w stopniach C lub F.

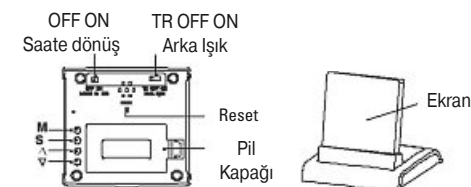
Wyświetlacz zegara jest podświetlony. Do dyspozycji jest 7 różnych kolorów. Przyciskiem ON/ OFF można włączyć lub wyłączyć zmianę kolorów wyświetlacza.

UWAGA!

Jeżeli dźwięk alarmu będzie niewyraźny, a kolory wyświetlacza blade należy wymienić baterie. Nie należy zostawiać na dłuższy czas automatycznej funkcji zmiany kolorów, ze względu na oszczędność baterii. W przypadku pojawienia się błędu zegara należy włączyć RESET. Napraw należy dokonywać w autoryzowanych serwisach.

Fonksiyonlar

- Ay, zaman ve ısıyı sırasıyla gösterir
- 12/24 saat format seçeneği
- Zaman alarmı
- °C & °F hava sıcaklığı gösterimi
- 180dk ve 59sn'den daha gerisi için geriye sayım
- Yavaş yavaş değişen düşük arka plan ışığı ve 7 farklı renk değişimi
- Dünyaca ünlü 8 farklı müzik kategorisi
- 2000-2099 yılları arasında sorgulama, tarih, alarm, geriye sayım ve hava sıcaklığı sorgulama



Pillerin Takılması

Pil kapağını açın, 3 adet “AAA” pilini uçlarının doğru gelmesine dikkat ederek takın, piller doğru takılırsa cihaz otomatik olarak kendisini kontrol edecektir. Sonra başlangıç saati olarak 12:00 tarih olarak JAN 1ST, 2006, hava sıcaklığı 25 ekranda görünecek ve “BIBI” sesi çıkacaktır. Yukarıdakiler olmazsa pilleri değiştirin.

Sorgulama Ayarları

1. Cihaz normal saati gösterirken, “M” tuşuna basarak veya ekrana hafifçe dokunursanız sırayla ZAMAN, TARİH, AL, KRONOMETRE, HAVA SICAKLIĞI'nı gösterir
2. Sorgulama durumunda, “S” tuşuna 3sn basılı tutun ve ▲ veya ▼ tuşlarına basarak yanıp sönen bölümü ayarlayın. “S” tuşuna basarak ayarları kaydedin ve ayarlama menüsünden çıkın. “S” tuşunu 3 sn. basılı tutarsanız bu işlem tekrar edilecektir.
3. Ayarlama modundayken ve düğme “ON” durumundayken herhangi bir tuşa basılmazsa, cihaz normal saat gösterme ekranına 10sn. sonra döner.
4. Ayarlama modunda, ▲ veya ▼ tuşlarına 3 saniyeden fazla basılı tutarsanız hızlı ayarlama yapabilirsiniz.


Saat Ayarlaması

1. Normal saat gösterme durumunda, 12/24 saat formatı seçimi için “S” tuşuna basın
2. Saat gösterme durumunda, saati ayarlamak için “S” tuşuna 3sn basılı tutun, saat bölümü yanıp sönmeye başlar, “S” tuşuna tekrar basarsanız dakika bölümü yanıp söner. ▲ veya ▼ tuşlarıyla yanıp sönen bölümleri ayarlayın.

Takvim Ayarlaması

Normal saat gösterme durumunda, takvim ayarlamak için “M” tuşuna 2 kez ve “S” tuşuna 3sn. basın. Sırayla yıl, ay ve gün ayarlamak için “S” tuşuna basın. ▲ veya ▼ tuşlarıyla yanıp sönen bölümleri ayarlayın. Yıl, ay ve gün ayarlarına göre hafta değişir.

Alarm Saati Ayarlaması

Saati gösterme durumunda, “M” tuşuna 3 kez basın, sonra “S” tuşuna 3sn. boyunca basarak alarm saati ayarlama menüsüne girin. “S” tuşuna basarak saat, dakika, ve alarm açma ve kapamayı ayarlayın. ▲ veya ▼ tuşlarıyla yanıp sönen bölümleri ayarlayın. Ekranda  sembolünü görürseniz alarm açıktır. Alarm saati geldiğinde 1 dk müzik çalar. Ekranda sembolü yoksa alarm kapalıdır. Normal durumda, ▲ veya ▼ tuşlarıyla zil sesini seçin ve zil 60sn boyunca çalar. Zil çalma vakti geldiğinde, zil sesi yükselerek artar ve zil sesine göre ekran ışığı 7 farklı renk arasında değişir. Bu durum zil süresi sona erene kadar devam eder.

Geriye Sayım Zamanı Ayarlaması

Cihaz saati gösterirken, “M” tuşuna 4 kez sonra “S” tuşuna 3sn. boyunca basarak geriye sayım ayarlarına girin. “S” tuşuyla sırasıyla saat, dakika, saniye ve açık ve beklemeyi ayarlayın. ▲ veya ▼ tuşlarıyla yanıp sönen bölümleri ayarlayın. “KRONOMETRE” yanıp sönmüyorsa geriye sayım açık, eğer yanıp sönmüyorsa geriye sayım beklemededir. Geriye sayım zamanında, ▲ tuşuna basarak daha önce ayarlanan süreye geri dönün. ▼ tuşuyla geriye sayım zamanı sıfırlanır (maksimum geriye sayım süresi 180 dakika 59 saniyedir). Geriye sayım sıfırlandığında, 60 saniye “BEEP” şeklinde zil çalar ve kronometre sembolü yanıp söner. Zil sona erdiğinde kronometre sembolü kaybolur.

Hava Sıcaklığı Sorgulaması

Saati gösterirken, “M” tuşuna bir kez basarak hava sıcaklığı gösterimine girilir ve hava sıcaklığı sorgulanması açılır. °C & °F arasında seçim için “S” tuşuna basın.

Müzik Seçeneği

Normal durumda, ▲ veya ▼ tuşlarına basarak 8 farklı kategoride dünyaca ünlü müziklerin keyfini çıkarabilirsiniz.

Renkli Işık Zevki

Renkli ışık düğmesi “TR” konumundayken, herhangi bir tuşa basma, sorgulama veya alarm 7 farklı ışıklı rengi kontrol eder. “ON” konumunda ise, 7 renk yavaş yavaş değiştirilecektir. “OFF” konumunda renkli ışık fonksiyonu kapanır.

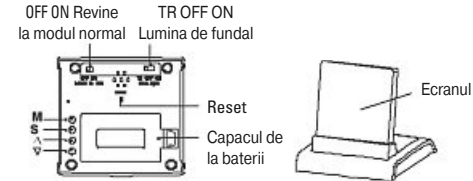
Ekran Kontrolü

“RETURN TO TIME” düğmesi “ON” konumuna getirilirse, herhangi bir durumda 10 saniye boyunca tuşa basılmazsa normal saati göstermeye geri döner. Düğme “OFF” konumuna getirilirse ekrandaki en son görüntü kalır.

DİKKAT

1. Düşük zil sesi, duraklama, bulanık saat gösterme, renkli ışığın olmaması veya zayıf olması durumunda pilleri değiştirin.
2. Renkli ışık kısa süreli kullanımdır, renkli ekranı uzun bir süre kullanmayınız.
3. Olağandışı bir durumda, "RESET" tuşuna basarak yeniden çalıştırınız.
4. Pilleri değiştirdikten sonra saat ve alarmı yeniden ayarlayınız.
5. Olağandışı bir durumda profesyonel yardım alınız veya bizimle temasa geçiniz.

- Afiseaza luna , timpul temperatura la pornire
- Format selectabil 12/24 ore
- Alarma programabila
- Afisajul temperaturii °C & °F
- Numaratoare inversa pentru mai putin de 180 minute si 59 secunde
- Sapte lumini de fundal , colorate si placute
- 8 melodii faimoase
- Informatii privind calendarul intre anii 2000 si 2099 , data , alarma programabila , numaratoarea inversa , temperatura.



Instalarea bateriilor

Desfaceti capacul de la baterii , puneti 3 baterii"AAA" in conformitate cu semnul polaritatii , daca instalarea este corecta se autoverifica automat. La inceput afiseaza ora 12:00 fix 1 ian 2006 , temperatura de start 25°C, si sunetul de "BIBI". Daca nu se intampla asa , inlocuiti bateriile.

Informatii privind setarile

1. In modul normal , tineti apasat tasta "M" sau apasati ecranul usor , va afisa in ordine: TIME, DATE, AL, TIMER, TEMPERATURE
2. In modul informational apasati tasta "S" pentru trei secunde , in acest mod apasati "▲" sau "▼" pentru a ajusta partea care clipeste. Cand setarile sunt terminate, apasati tasta "S" pentru a salva si a iesi din modul de setare. Aceasta functie se repeat daca apasati din nou tasta "S" pentru 3 secunde.
3. In modul de setare , fara a apasa nici o cheie si butonul este pus pe "ON", in 10 secunde revine in modul normal.
4. in modul de setare , setarile rapide pot fi facute prin apasarea "▲" sau "▼" pentru 3 secunde.

Setarea timpului

1. In modul normal apasati tasta "S" kpentru a selecta formatul 12/24-ore.
2. In modul normal, apasati "S" pentru 3 secunde pentru a intra in modul de setare , in acest stadiu simbolul pentru ora clipeste si daca apasati "S" din nou , simbolul pentru minut va clipi , apasati "▼" sau "▲" pentru a ajusta partea care clipeste.

Setarea anului calendaristic

In modul normal, apasati tasta "M" de doua ori , apoi apasati "S" timp de 3 secunde pentru a intra in modul de setare a calendarului . Apasati "S" pentru a seta anul,luna,ziua . Apasati "▲" sau "▼" pentru a ajusta partile care clipeesc. Saptamanile se vor schimba in concordanta cu anul, luna si ziua.

Setarea Alarmeri

In modul normal , apasati "M" de trei ori , apoi apasati "S" pentru 3 secunde pentru a intra in modul alarma. Apasati "S" pentru a seta ora si minutul pentru alarma si functia de activare sau dezactivare. Apasati "▲" sau "▼" pentru a ajusta partea care clipeste. Daca un symbol apare pe ecran atunci alarma este activate. Cand ora de alarma este atinsa muzica ruleaza pentru 60 de secunde. Daca simbolul nu este prezent, alarma este oprita. In modul normal , apasati "▲" sau "▼" pentru a allege sunetul de alarma care va dura 60 de secunde. Cand timpul de alarma este atins , sunetul de alarma porneste iar culoarea fundalului se schimba in 7 culori pana ce timpul de alarma trece.

Setarea numaratoarei inverse

In modul normal , apasati "M" de patru ori , apoi apasati "S" pentru 3 secunde pentru a intra in modul numaratoare inversa. Apasati "S" pentru a seta minutul , secunda , numaratoarei inverse si functia de activare sau dezactivare. Apasati "▲" sau "▼" pentru a ajusta partea care clipeste. Daca "TIMER" clipeste , functia numaratoare inversa este activa. Daca "TIMER" nu clipeste atunci functia numaratoare inversa este pe pauza. Cand timpul numaratoarei inverse este atins, apasati "▲" sau "▼" pentru a va intoarce la timpul setat initial. Apasati "▼" si timpul setat va atinge zero. (valoarea maxima a numaratoarei inverse este 180 minute si 59 secunde; minimul este un minut) Cand numaratoarea inversa ajunge la zero veti fi avertizati. Sunetul obisnuit este "BEEP" si dureaza 60 de secunde , simbolul numaratoarei inverse clipeste ; alarma se opreste si simbolul dispare.

Informatii privind temperatura

In modul normal, apasati "M" o data pentru a afisa temperatura curenta . Apasati "S" pentru selectia °C & °F.

Placerea sunetului

In modul normal , apasati "▲" sau "▼" pentru a va bucura de cele 8 melodii faimoase.

Placerea luminii colorate

Cand butonul luminii colorate este pe pozitia "TR", alarma controleaza schimbul celor 7 culori ale luminii. Pe pozitia "ON", lumina celor 7 culori se va schimba incet una dupa alta. Pe pozitia "OFF" lumina colorata este oprita.

Controlul afisajului

Cand "RETURN TO TIME" este plasat pe pozitia "ON", in orice mod daca nici o operatie nu este efectuata in 10 secunde , timpul este afisat automat .iar daca este plasat pe pozitia"OFF" ecranul va afisa ultimul stadiu tot timpul .

ATENTIE

1. Daca apar fenomene de alarma slaba, afisaj in ceata , nici o lumina , va rugam inlocuiti bateriile .
2. Lumina colorata este destinata pentru luminare scurta , nu o folositi pe termen lung.
3. La fenomene anormale apasati"RESET" pentru a porni din nou.
4. Resetati timpul si alarma dup ace schimbati bateriile.
5. La fenomene anormale , cautati ajutor specializat sau contactati compania noastra.